

# Ampster TV II

## Mini stereo amplifier



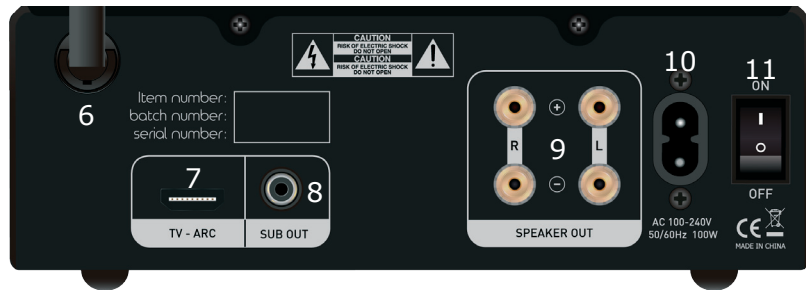
User's manual  
Brugermanual  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung  
Bruksanvisning  
Käyttöopas  
Manual del usuario  
Brukermanual



## Amplifier:

1. Power Indicator
2. TV Input Indicator
3. Bluetooth Input Indicator
4. Remote Sensor
5. Volume Knob/Input Selector
6. Antenna
7. HDMI ARC Input
8. SUB Out
9. Speaker Output -&+ L&R
10. Power Input
11. On/Off Switch

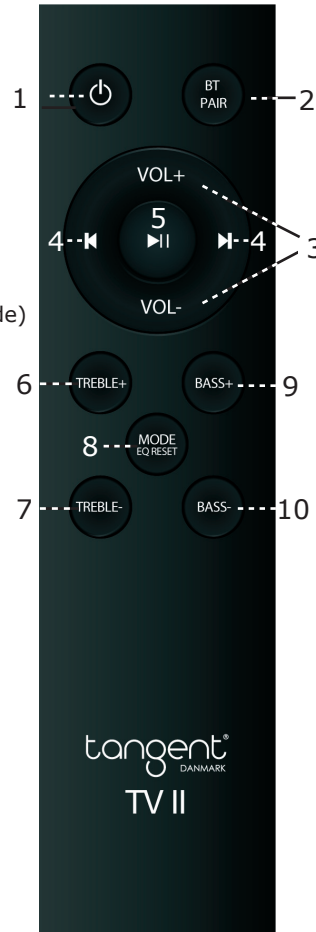
Including in the package:  
Remote Control  
Instruction Manual



(UK)

## Remote control:

1. On/Off Button
2. BT pair
3. Volume +/-
4. Previous/Next (BT mode)
5. Play/Pause (BT mode)
6. Treble +
7. Treble -
8. Mode
9. Bass +
10. Bass -



## Connect:

1. Connect the power cord to the back of the amplifier then connect it to a wall outlet.
2. Connect your TV with a HDMI cable, remember to select the HDMI ARC/CEC on your TV. (only works on compatible TV's)
3. Turn the power button to the On position, after two seconds the unit will enter working status and the input indicator will lit up.
4. Press the Mode on the remote or push the volume knob to choose between TV or BT source.

Note: The amplifier will shut off automatically if the temperature exceeds 85°C, to indicate this the Power indicator will turn orange. The amplifier will re-start automatically when the temperature has dropped below 60±10°C.

## Bluetooth Pairing:

1. Choose Bluetooth input on the remote (or push the selector button) to activate the Bluetooth source.
2. Activate Bluetooth on your phone/tablet and start searching for new Bluetooth devices.
3. When your phone/tablet finds the Tangent Ampster TV II, choose this unit and begin pairing up. (You can force the Ampster TV II into pairing mode, with a press on BT pair)

(UK)

## Connect your speakers:

Connect your loudspeakers to the Speaker Output.

Connect the -/black from left loudspeaker to the -/black left input.  
And connect the +/red from left loudspeaker to the +/red left input.

Connect the -/black from right loudspeaker to the -/black right input.  
And connect the +/red from right loudspeaker to the +/red right input.

Connect your subwoofer to SUB out.

### Note:

Remember to change into the desired input source on the amplifier.

## EQ Setting:

Treble + = Push button to increase treble, with 2dB each time. (max.8dB)

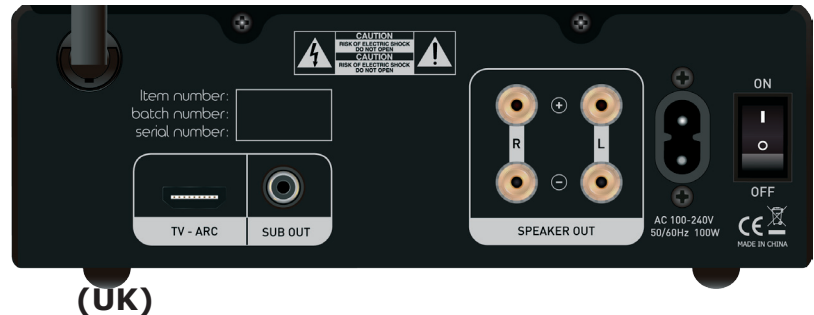
Treble - = Push button to decrease treble, with 2dB each time. (max.8dB)

Bass + = Push button to increase bass, with 2dB each time. (max.8dB)

Bass - = Push button to decrease bass, with 2dB each time. (max.8dB)

Reset EQ: Long press (2-3sec) on MODE/EQ reset and it will reset the EQ settings.

Each time that you adjust or reset, you can see the standby LED make a confirmation blink.



(UK)

## **Button/Indicator Function**

### **Power/Standby indicator**

**Power:** Power on-The product in power off status, then push the power source button on rear panel at "ON" position the LED indicator blinks one time and the startup sound from electric relay in the unit, after about 2 seconds the amplifier will be in working status.

### **Power off:**

Push the power source button at "OFF" position, then the close sound from the electric relay and unit go into power off status.

### **Standby:**

Press the standby button on the remote control, or push the Volume/selector button (3-4sec). Then the unit will go into standby, and the standby LED will be red color. The unit is in standby status. (When the Ampster TV II goes into auto standby when inactive (no signal) in 15min, you can wake it up via bluetooth signal).

**Power on** (from standby mode): Press standby on the remote control or push the Volume/selector button. And after about 2 seconds the amplifier will be in last time working status before standby. In TV mode using HDMI arc/cec, the Ampster TV II will power ON & OFF when you turn your TV on & off.

### **Bluetooth input indicator**

When Bluetooth mode is selected indicator lights. Solid when connected to a device and flashing when in pairing mode.

### **Volume and input switch button**

This selector can adjust volume (turn left or right) and also switch the input mode (push) (For standby push and hold the button)  
In TV mode using HDMI arc/cec, the volume is controlled by your TV.

**(UK)**

## Important Safety Instructions:

To reduce the risk of electrical shock, fire, etc.:

1. Do not place unit near any heat source such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
2. Do not block any ventilation openings of unit.
3. The unit shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the unit.
4. Do not place any heavy loads onto the unit, and do not step on it, the load may fall and cause serious injury to the unit.
5. Never unplug your unit by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
6. Repair or replace all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged immediately. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug, or the connector end.
7. To prevent fire or shock hazard, do not expose unit to rain or moisture.
8. During lightning or raining days, unplug the unit for additional protection during thunderstorms or when the unit is not used for prolonged periods. This will prevent damage to the unit from lightning and power surges.
9. Do not attempt to carry out any service work yourself. By opening or removing the cabinet, you may be exposed to dangerous voltage or other hazards. Any service work should be carried out by qualified technicians.
10. In the interests of safety and to avoid unnecessary energy consumption, never leave the unit switched on while unattended for long periods of time, e.g. overnight, while on holiday or while out of the house. Switch it off and disconnect the mains plug from the mains socket.
11. Clean only with dry cloth
12. Please pay attention to the environmental aspects of battery disposal. Battery must be recycled or disposed of properly. This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way.



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

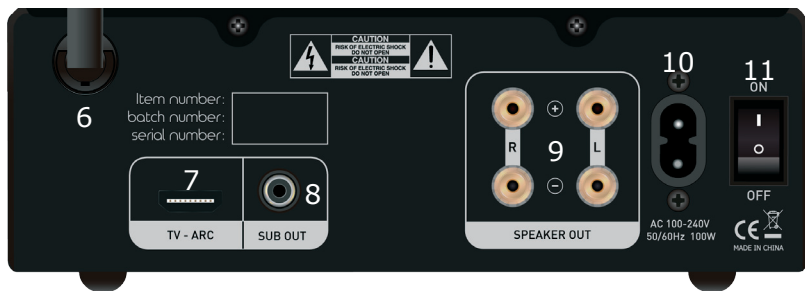
**(UK)**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Forstærker forside/bagside:

1. Strømindikator
2. Indikator for tv-indgang
3. Indikator for Bluetooth-indgang
4. Fjernbetjeningssensor
5. Lydstyrkeknop/indgangsvælger
6. Antenne
7. HDMI-indgang
8. SUB-udgang
9. Højttalerudgang -&+ L&R
10. Strømindgang
11. Tænd/sluk-kontakt

Inkluderet i pakken:  
Fjernbetjening  
Instruktionsbog

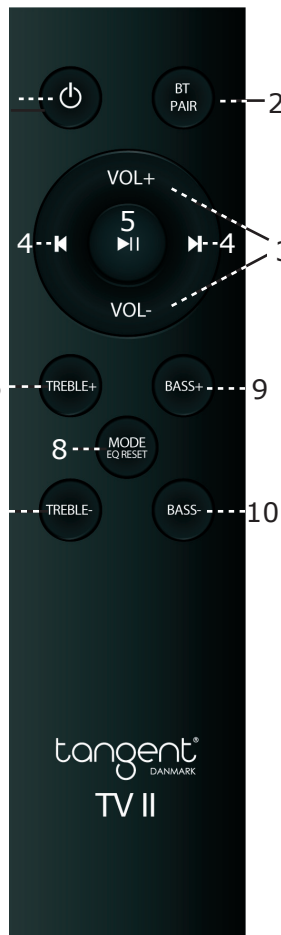


(DK)



## Fjernbetjening:

1. Tænd/sluk-knap
2. BT-parring
3. Lydstyrke +/-
4. Forrige/næste(BT-mode)
5. Afspil/pause(BT-mode)
6. Diskant +
7. Diskant -
8. Tilstand
9. Bas +
10. Bas -



## Tilslut:

1. Tilslut netledningen til bagsiden af forstærkeren og tilslut den til en stikkontakt.
2. Tilslut dit TV med et HDMI-kabel, Husk at vælge HDMI ARC/CEC på dit TV. (Virker kun på kompatible TV)
3. Drej tænd/sluk-knappen til positionen On, efter to sekunder vil enheden gå i driftsstatus, og input-indikatoren vil lyse op.
4. Tryk på Mode på fjernbetjeningen, eller tryk på volumenknappen for at vælge mellem TV eller BT-kilde.

Bemærk: Forstærkeren slukker automatisk, hvis temperaturen overstiger 85 °C. For at indikere dette bliver strømindikatoren orange. Forstærkeren genstarter automatisk, når temperaturen er faldet til under 60±10°C.

## Bluetooth parring:

1. Vælg Bluetooth-indgang på fjernbetjeningen (eller tryk på valgknappen) for at aktivere Bluetooth-kilden.
2. Aktivér Bluetooth på din telefon/tablet, og begynd at søge efter nye Bluetooth-enheder.
3. Når din telefon/tablet finder Tangent Ampster TV II, skal du vælge denne enhed og begynde at parre den. (Du kan tvinge Ampster TV II i parringstilstand med et tryk på BT pair)

(DK)

## Tilslut dine højttalere:

Tilslut dine højttalere til højttalerudgangen.

Tilslut den negative (sorte) ledning fra venstre højttaler til den negative (sorte) venstre indgang.

Og tilslut den positive (røde) ledning fra venstre højttaler til den positive (røde) venstre indgang.

Tilslut den negative (sorte) ledning fra højre højttaler til den negative (sorte) højre indgang.

Og tilslut den positive (røde) ledning fra højre højttaler til den positive (røde) højre indgang.

Tilslut din subwoofer til SUB-udgangen.

Bemærk:

Husk at skifte til den ønskede indgangskilde på forstærkeren.

## EQ-indstilling:

Treble + = Tryk på knappen for at øge diskant med 2 dB ad gangen. (maks. 8 dB)

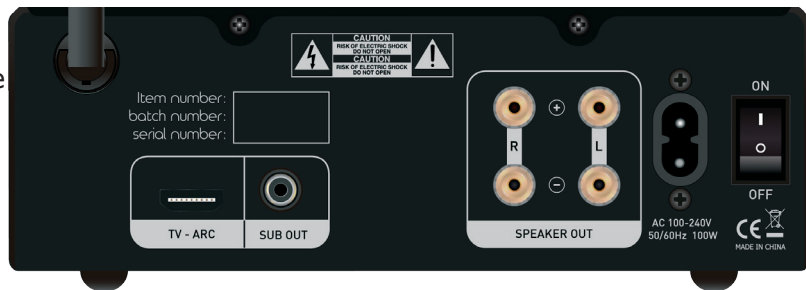
Treble - = Tryk på knappen for at mindske diskant med 2 dB ad gangen. (maks. 8 dB)

Bass + = Tryk på knappen for at øge bas med 2 dB ad gangen. (maks. 8 dB)

Bass - = Tryk på knappen for at mindske bas med 2 dB ad gangen. (maks. 8 dB)

**Nulstil EQ:** Hold MODE/EQ reset-knappen nede i 2-3 sekunder, og det vil nulstille EQ-indstillingerne.

Hver gang du justerer eller nulstiller, vil standby-LED'en blinke som en bekræftelse.



(DK)

## **Knap/Indikator Funktioner:**

### **Power/Standby-indikator**

Power: Tænd - Når produktet er i slukket tilstand, skal du trykke på strømknop på bagsiden af enheden i "ON" position. LED-indikatoren blinker én gang, og der høres en startlyd fra relæet i enheden. Efter ca. 2 sekunder vil forstærkeren være i driftstilstand.

### **Power off:**

Tryk på strømknappen i "OFF" position. Der høres en lukkelyd fra relæet, og enheden går i slukket tilstand.

### **Standby:**

Tryk på standby-knappen på fjernbetjeningen eller tryk på Volume/selector-knappen i 3-4 sekunder. Så går enheden i standby, og standby-LED'en bliver rød. Enheden er i standby-tilstand. (Når Ampster TV II går i automatisk standby efter 15 minutter uden aktivitet (ingen signal), kan du vække den op via bluetooth-signalet).

**Tænd (fra standby-tilstand):** Tryk på standby-knappen på fjernbetjeningen eller tryk på Volume/selector-knappen. Efter ca. 2 sekunder vil forstærkeren være i den sidste arbejdstilstand før standby. I TV-tilstand ved brug af HDMI arc/cec vil Ampster TV II tænde og slukke, når du tænder og slukker dit TV.

### **Bluetooth-indikator**

Når Bluetooth-tilstand er valgt, lyser indikatoren. Den lyser konstant, når den er forbundet til en enhed, og blinker, når den er i parings-tilstand.

### **Volumen- og indgangsskifteknop**

Denne knop kan justere lydstyrken (drej til venstre eller højre) og skifte indgangstilstand (tryk på). (For standby tryk og hold knappen nede).

I TV-tilstand ved brug af HDMI arc/cec styres lydstyrken af dit TV.

**(DK)**

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Placer ikke enheden i nærheden af varmekilder så som radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inklusiv forstærkere) der udvikler varme.
2. Blokker ikke nogen af ventilationsåbningerne.
3. Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt, og beholdere fyldt med væsker, så som vaser, må ikke placeres på enheden.
4. Placer ikke tunge ting på enheden og tråd ikke på den, tingene kan falde ned og forårsage alvorlige skader på enheden.
5. Frakobl aldrig din enhed ved at trække i netledningen. Tag altid godt fast i stikket og træk det ud af stikkontakten.
6. Reparer eller udskift alle elektriske ledninger der er blevet flosset, eller på anden måde er beskadiget. Brug ikke en ledning der har revner eller har slidmærker i isolationen, stikket, etc.
7. For at forhindre mulighed for brand eller stød, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.
8. Fjern netstikket i tordenvejr og på regnvejrsdage for at opnå en ekstra beskyttelse, eller hvis apparatet ikke skal anvendes i en længere periode. Dette vil forhindre at apparatet ødelægges ved lynnedslag og overspændinger.
9. Prøv ikke selv på at foretage service på apparatet. Ved fjernelse af kabinettet kan man udsætte sig selv for farlige spændinger eller andre farer. Et hvert serviceeftersyn skal foretages af kvalificerede teknikere.
10. Af hensyn til sikkerheden og unødvendigt energiforbrug, efterlad aldrig enheden tændt, når den ikke er under opsyn i længere perioder, fx om natten, under ferier, eller når man har forladt hjemmet. Sluk for den og tag netstikket ud af stikkontakten.
11. Rengør kun med en tør klud
12. Der skal udvises miljøhensyn ved bortskaffelse af brugte batterier. Batterier skal genanvendes eller bortskaffes korrekt. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Dette produkt skal afleveres på autoriserede steder for genbrug af elektriske- og elektroniske apparater. Ved at indsamle og genanvende affald hjælper du med til at spare på de naturlige ressourcer, og sikrer at produktet bortskaffes på en miljøvenlig og sundhedsmæssig sikker måde.



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at dit elektriske eller elektroniske udstyr ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes, inden for EU, forskellige opsamlingsystemer til genbrug. For yderligere information, kontakt dine lokale myndigheder eller den forhandler hvor du købte produktet.

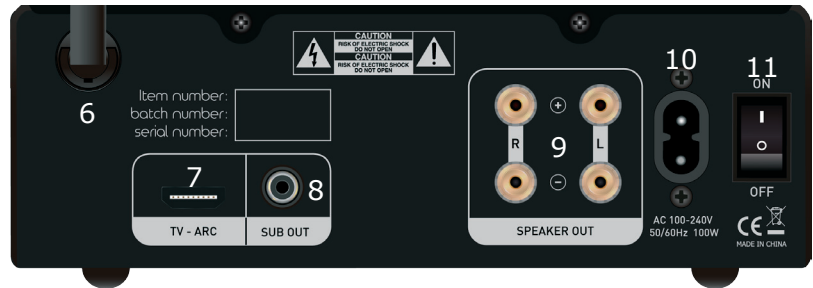
**(DK)**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Amplificateur :

1. Indicateur d'alimentation
2. Indicateur d'entrée TV
3. Indicateur d'entrée Bluetooth
4. Capteur de télécommande
5. Bouton de volume/sélecteur d'entrée
6. Antenne
7. Entrée HDMI
8. Sortie SUB
9. Sortie haut-parleurs -&+ G&D
10. Entrée d'alimentation
11. Interrupteur marche/arrêt

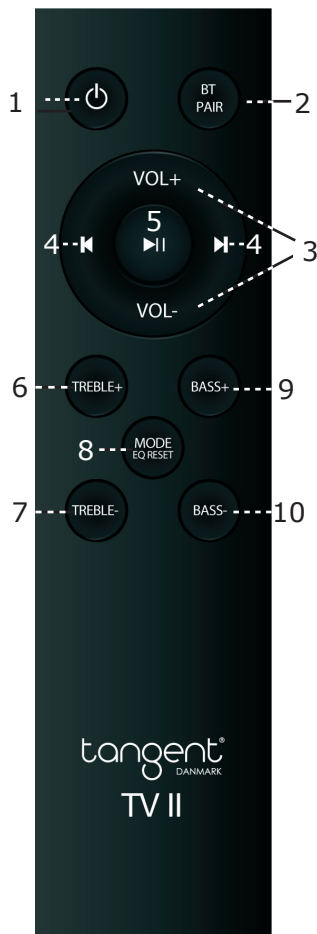
Inclus dans le paquet :  
Télécommande  
Manuel d'instructions



(F)

## Télécommande :

1. Bouton Marche/Arrêt
2. Bouton d'appairage BT
3. Bouton Volume +/-
4. Précédent/Suivant (mode BT)
5. Lecture/Pause (mode BT)
6. Aigu +  
(Augmentation des aigus)
7. Aigu -  
(Diminution des aigus)
8. Mode
9. Bass +  
(Augmentation des basses)
10. Bass -  
(Diminution des basses)



## Connect:

1. Connectez le cordon d'alimentation à l'arrière de l'amplificateur, puis branchez-le sur une prise murale.
2. Connectez votre téléviseur avec un câble HDMI, n'oubliez pas de sélectionner le mode HDMI ARC/CEC sur votre téléviseur. (Ne fonctionne que sur les téléviseurs compatibles)
3. Tournez le bouton d'alimentation sur la position "On", après deux secondes, l'unité passera en mode de fonctionnement et l'indicateur d'entrée s'allumera.
4. Appuyez sur le bouton "Mode" sur la télécommande ou poussez le bouton de volume pour choisir entre la source TV ou Bluetooth.

Remarque : L'amplificateur s'éteindra automatiquement si la température dépasse 85°C. Pour indiquer cela, l'indicateur d'alimentation deviendra orange. L'amplificateur redémarrera automatiquement lorsque la température sera redescendue en dessous de  $60 \pm 10^\circ\text{C}$ .

## Appairage Bluetooth :

1. Choisissez l'entrée Bluetooth sur la télécommande (ou appuyez sur le bouton de sélection) pour activer la source Bluetooth.
2. Activez le Bluetooth sur votre téléphone/tablette et commencez la recherche de nouveaux appareils Bluetooth.
3. Lorsque votre téléphone/tablette trouve le Tangent Ampster TV II, sélectionnez cette unité et commencez le processus d'appairage.

(Vous pouvez forcer le mode d'appairage de l'Ampster TV II en appuyant sur BT pair)

(F)

## Connectez vos haut-parleurs

Connectez vos haut-parleurs à la sortie "Speaker".

Connectez le fil -/noir du haut-parleur gauche à l'entrée -/noir gauche.  
Et connectez le fil +/rouge du haut-parleur gauche à l'entrée +/rouge gauche.

Connectez le fil -/noir du haut-parleur droit à l'entrée -/noir droite.  
Et connectez le fil +/rouge du haut-parleur droit à l'entrée +/rouge droite.

Connectez votre caisson de basses à la sortie SUB.

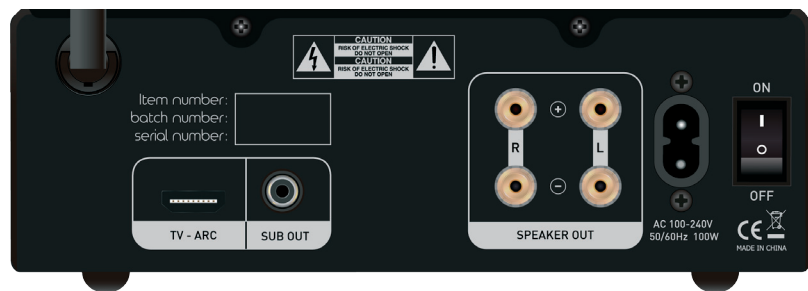
Note : N'oubliez pas de sélectionner la source d'entrée souhaitée sur l'amplificateur.

## Réglages de l'égaliseur (EQ) :

- Aigu + = Appuyez sur le bouton pour augmenter les aigus, de 2 dB à chaque fois. (maximum 8 dB)
- Aigu - = Appuyez sur le bouton pour diminuer les aigus, de 2 dB à chaque fois. (maximum 8 dB)
- Grave + = Appuyez sur le bouton pour augmenter les graves, de 2 dB à chaque fois. (maximum 8 dB)
- Grave - = Appuyez sur le bouton pour diminuer les graves, de 2 dB à chaque fois. (maximum 8 dB)

Réinitialiser l'EQ: Appuyez longuement (2-3 secondes) sur le bouton MODE/EQ reset pour réinitialiser les paramètres de l'égaliseur.

Chaque fois que vous ajustez ou réinitialisez les réglages, vous pouvez voir la LED de veille clignoter pour confirmer.



(F)

## **Fonction des boutons/indicateurs :**

### **Indicateur d'alimentation/veille**

**Alimentation:** Lorsque le produit est éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil en position "ON". L'indicateur LED clignote une fois et un son de démarrage provenant du relais électrique retentit dans l'unité. Après environ 2 secondes, l'amplificateur passe en mode de fonctionnement.

### **Extinction :**

Appuyez sur le bouton d'alimentation en position "OFF". Vous entendrez alors un son de fermeture provenant du relais électrique et l'appareil se mettra en mode d'extinction.

### **Mode veille :**

Appuyez sur le bouton de veille de la télécommande ou maintenez enfoncé le bouton de volume/sélecteur pendant 3 à 4 secondes. L'unité passera alors en mode veille et l'indicateur de veille sera de couleur rouge. L'unité est en mode veille. (Lorsque l'Ampster TV II passe en mode veille automatique après 15 minutes d'inactivité sans signal, vous pouvez le réveiller via un signal Bluetooth).

### **Mise sous tension (à partir du mode veille) :**

Appuyez sur le bouton de veille de la télécommande ou sur le bouton de volume/sélecteur. Après environ 2 secondes, l'amplificateur reviendra dans le dernier mode de fonctionnement avant la mise en veille.

En mode TV avec la fonctionnalité HDMI ARC/CEC, l'Ampster TV II s'allumera et s'éteindra lorsque vous allumez et éteignez votre téléviseur.

### **Indicateur d'entrée Bluetooth :**

Lorsque le mode Bluetooth est sélectionné, l'indicateur s'allume en continu lorsqu'il est connecté à un appareil et clignote lorsqu'il est en mode d'appairage.

### **Bouton de réglage du volume et de sélection de l'entrée :**

Ce sélecteur permet d'ajuster le volume (tourner vers la gauche ou la droite) et de changer le mode d'entrée (appuyer). (Pour la mise en veille, appuyez et maintenez le bouton enfoncé).

En mode TV avec la fonctionnalité HDMI ARC/CEC, le volume est contrôlé par votre téléviseur.

**(F)**



## Importantes consignes de sécurité:

Pour réduire les risques de chocs électriques, de feu, etc.:

1. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours ou autre dispositif (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
2. Ne bloquez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
3. L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquides, tels que des vases, ne devra être posé sur l'appareil.
4. Ne placez pas de lourdes charges sur l'appareil, et ne marchez pas dessus, la charge peut tomber et causer de sérieux dommages à l'appareil.
5. Ne débranchez jamais votre appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et tirez-la directement de la prise.
6. Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons électriques qui s'effilochent ou sont autrement endommagés. N'utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou des abrasions sur sa longueur, à la fiche ou à l'extrémité du raccord.
7. Pour éviter les risques d'incendie ou de chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
8. Pendant les orages ou les jours de pluie, débranchez l'appareil par précaution supplémentaire pendant les orages, ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Cela évitera d'endommager l'appareil en raison d'orage ou de surtensions électriques.
9. N'essayez pas de procéder vous-même à l'entretien de l'appareil. En ouvrant ou en démontant le boîtier, vous pouvez vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. Tous les travaux d'entretien doivent être effectués par des techniciens qualifiés.
10. Par souci de sécurité et pour éviter une consommation inutile d'énergie, ne laissez jamais l'appareil allumé sans surveillance pendant de longues périodes de temps, ex : la nuit, pendant les vacances ou durant les absences. Éteignez-le et débranchez la fiche secteur de la prise.
11. Nettoyez uniquement l'appareil avec un chiffon sec.
12. Merci de penser à l'environnement lorsque vous jetez la batterie. La batterie doit être recyclée et éliminée correctement. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Ce produit doit être éliminé dans un centre autorisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En recueillant et en recyclant les déchets, vous aidez à la préservation des ressources naturelles et vous assurez que le produit est éliminé de manière responsable pour l'environnement.



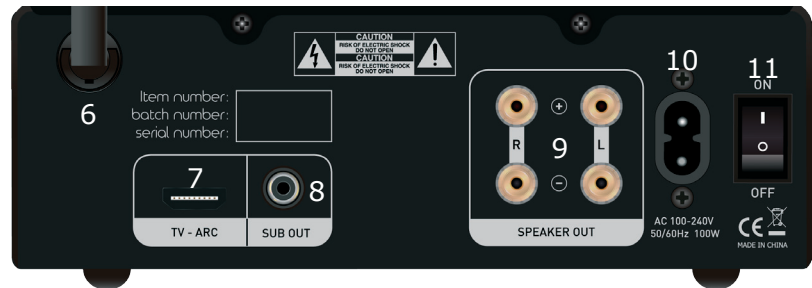
Ce symbole sur le produit ou le mode d'emploi signifie que votre équipement électrique ou électronique, à la fin de sa vie utile, doit être éliminé séparément des ordures ménagères. Il existe un système de collecte spécifique pour le recyclage dans l'UE. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Verstärker:

1. Leistungsanzeige
2. TV-Eingangsanzeige
3. Bluetooth-Eingangsanzeige
4. Fernbedienungssensor
5. Lautstärkeregler/Eingangswähler
6. Antenne
7. HDMI-Eingang
8. SUB-Ausgang
9. Lautsprecherausgang -&+ L&R
10. Netzanschluss
11. Ein-/Aus-Schalter

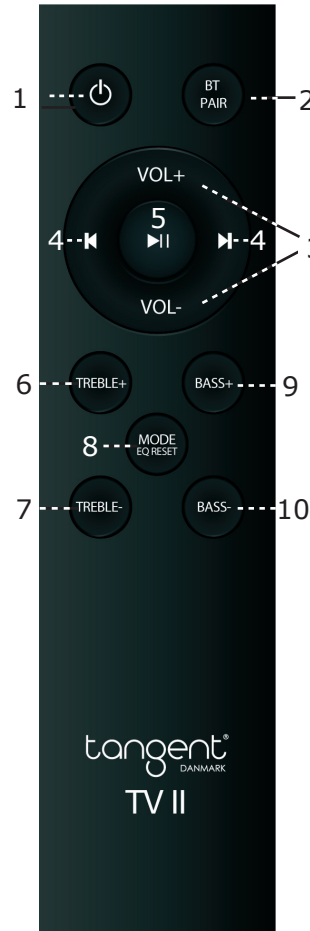
Im Lieferumfang enthalten:  
Fernbedienung  
Bedienungsanleitung



(D)

## Fernbedienung:

1. Ein-/Ausschaltknopf
2. BT-Kopplung
3. Lautstärke +/-
4. Vorheriger/Nächster  
(im BT-Modus)
5. Wiedergabe/Pause  
(im BT-Modus)
6. Höhen +
7. Höhen -
8. Modus
9. Bass +
10. Bass -



## Verbinden:

1. Schließen Sie das Netzkabel an die Rückseite des Verstärkers an und stecken Sie es dann in eine Steckdose.
2. Verbinden Sie Ihren Fernseher mit einem HDMI-Kabel und wählen Sie auf Ihrem Fernseher HDMI ARC/CEC aus. (Funktioniert nur bei kompatiblen Fernsehern)
3. Drehen Sie den Netzschalter in die Position "Ein". Zwei Sekunden später wechselt das Gerät in den Betriebsmodus und die Eingangsanzeige leuchtet auf.
4. Drücken Sie auf der Fernbedienung die "Modus"-Taste oder drehen Sie den Lautstärkereger, um zwischen TV- oder BT-Quelle zu wählen.

Hinweis: Der Verstärker schaltet sich automatisch ab, wenn die Temperatur 85°C überschreitet. Die Leistungsanzeige leuchtet dann orange. Der Verstärker startet automatisch neu, wenn die Temperatur unter 60±10°C gesunken ist.

### Bluetooth-Pairing:

1. Wählen Sie auf der Fernbedienung die Bluetooth-Eingabe aus (oder drücken Sie die Auswahl-taste), um die Bluetooth-Quelle zu aktivieren.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon/Tablet und suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten.
3. Wenn Ihr Telefon/Tablet den Tangent Ampster TV II findet, wählen Sie dieses Gerät aus und beginnen Sie mit der Kopplung.  
(Sie können den Ampster TV II durch Drücken von "BT Pair" in den Kopplungsmodus versetzen.)

(D)

## Schließen Sie Ihre Lautsprecher an:

Schließen Sie Ihre Lautsprecher an den Lautsprecher-Ausgang an.

Verbinden Sie das -/schwarze Kabel des linken Lautsprechers mit dem -/schwarzen linken Eingang.  
Und verbinden Sie das +/rote Kabel des linken Lautsprechers mit dem +/roten linken Eingang.

Verbinden Sie das -/schwarze Kabel des rechten Lautsprechers mit dem -/schwarzen rechten Eingang.  
Und verbinden Sie das +/rote Kabel des rechten Lautsprechers mit dem +/roten rechten Eingang.

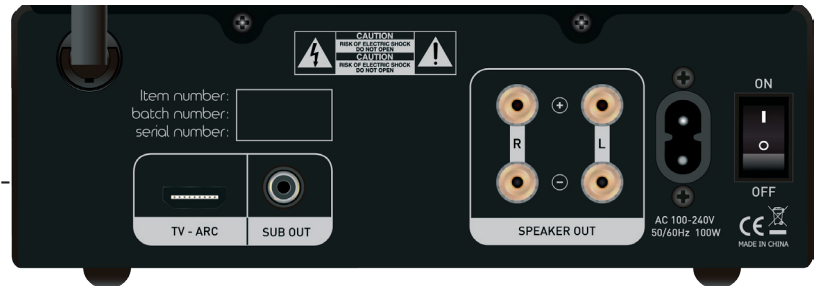
Schließen Sie Ihren Subwoofer an den SUB-Ausgang an.

Hinweis:  
Denken Sie daran, die gewünschte Eingangsquelle am Verstärker auszuwählen.

## EQ-Einstellung:

- Treble + = Drücken Sie die Taste, um die Höhen zu erhöhen, jeweils um 2dB (maximal 8dB).
- Treble - = Drücken Sie die Taste, um die Höhen zu verringern, jeweils um 2dB (maximal 8dB).
- Bass + = Drücken Sie die Taste, um den Bass zu erhöhen, jeweils um 2dB (maximal 8dB).
- Bass - = Drücken Sie die Taste, um den Bass zu verringern, jeweils um 2dB (maximal 8dB).
- Reset EQ: Halten Sie die MODE/EQ Reset-Taste für 2-3 Sekunden gedrückt, um die EQ-Einstellungen zurückzusetzen.

Jedes Mal, wenn Sie die Einstellungen anpassen oder zurücksetzen, sehen Sie eine Bestätigungsblick der Standby-LED.



(D)

## **Power/Standby indicator:**

### **Power:**

Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, drücken Sie die Netzschaltertaste auf der Rückseite in die Position "ON". Die LED-Anzeige blinkt einmal und es ist ein Startton von einem elektrischen Relais in der Einheit zu hören. Nach etwa 2 Sekunden befindet sich der Verstärker im Betriebsmodus.

### **Power off:**

Drücken Sie die Netzschaltertaste in die Position "OFF". Es ist ein Abschaltton vom elektrischen Relais zu hören und die Einheit geht in den ausgeschalteten Zustand über.

### **Standby:**

Drücken Sie die Standby-Taste auf der Fernbedienung oder drücken Sie die Lautstärke-/Auswahl Taste (3-4 Sekunden). Die Einheit geht in den Standby-Modus über und die Standby-LED leuchtet rot. Die Einheit befindet sich im Standby-Modus. (Wenn der Ampster TV II nach 15 Minuten Inaktivität (kein Signal) automatisch in den Standby-Modus wechselt, können Sie ihn über ein Bluetooth-Signal aktivieren.)

### **Power on (aus dem Standby-Modus):**

Drücken Sie die Standby-Taste auf der Fernbedienung oder drücken Sie die Lautstärke-/Auswahl Taste. Nach etwa 2 Sekunden befindet sich der Verstärker im zuletzt verwendeten Betriebsmodus vor dem Standby. Im TV-Modus mit HDMI ARC/CEC schaltet sich der Ampster TV II ein und aus, wenn Sie Ihren Fernseher ein- und ausschalten.

## **Bluetooth-Eingangsanzeige:**

Wenn der Bluetooth-Modus ausgewählt ist, leuchtet die Anzeige. Sie leuchtet durchgehend, wenn eine Verbindung zu einem Gerät besteht, und blinkt im Kopplungsmodus.

## **Lautstärke- und Eingangsschaltertaste:**

Dieser Schalter kann die Lautstärke einstellen (links oder rechts drehen) und den Eingangsmodus umschalten (drücken).

Für den Standby-Modus drücken und halten Sie die Taste.

Im TV-Modus mit HDMI ARC/CEC wird die Lautstärke von Ihrem Fernseher gesteuert.

## Wichtige Sicherheitshinweise:

Um die Gefahr von elektrischem Schlag, Feuer usw. zu vermeiden:

1. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Radiatoren, Heizkörpern, Herden oder anderen Geräten (inklusive Verstärkern) aufgestellt werden, die Hitze abgeben.
2. Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Geräts.
3. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine flüssigkeitsgefüllten Objekte, wie Vasen, das Gerät gestellt werden.
4. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, und treten Sie nicht darauf. Der Gegenstand könnte herunterfallen und das Gerät beschädigen.
5. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Netzstecker herauszuziehen. Fassen Sie immer am Stecker an und ziehen Sie ihn gerade aus der Netzsteckdose.
6. Reparieren oder ersetzen Sie sofort alle Elektrokabel, die durchgescheuert oder anderweitig beschädigt sind. Verwenden Sie kein Kabel, das Risse oder Abriebschäden entlang seiner Länge, am Stecker oder am Anschlussende aufweist.
7. Zur Vermeidung von Feuer oder elektrischem Schlag setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
8. Trennen Sie zum zusätzlichen Schutz das Gerät bei Gewitter oder Regentagen vom Stromnetz, oder wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird. Dadurch wird eine Beschädigung des Geräts durch Blitzschlag und Überspannung verhindert.
9. Versuchen Sie nicht, irgendwelche Reparaturarbeiten selbst durchzuführen. Durch Öffnen oder Entfernen des Gehäuses können Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Alle Reparaturarbeiten müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
10. Lassen Sie das Gerät im Interesse der Sicherheit und um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden nie eingeschaltet, wenn es für längere Zeit nicht genutzt wird, z. B. über Nacht, während des Urlaubs oder wenn Sie das Haus verlassen. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
11. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
12. Bitte achten Sie auf die Umweltaspekte der Akkuentorgung. Der Akku muss angemessen recycelt oder entsorgt werden. Dieses Produkt darf nicht mit Haushaltsmüll entsorgt werden. Dieses Produkt muss bei einer autorisierten Stelle für Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden. Durch Sammeln und Recycling von Abfall helfen Sie, natürliche Ressourcen zu sparen und stellen sicher, dass das Produkt umweltfreundlich und sicher entsorgt wird.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihre elektrische und elektronische Ausrüstung am Ende Ihrer Verwendung separat vom Haushaltsmüll entsorgt werden muss. In der EU gibt es separate Sammelsysteme für Recycling. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die lokale Behörde oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

(D)

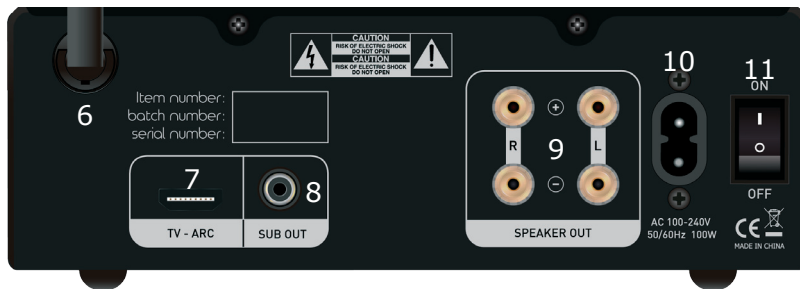
## Förstärkare:

1. Strömindikator
2. TV-ingångsindikator
3. Bluetooth-ingångsindikator
4. Fjärrsensor
5. Volymknapp/Ingångsväljare
6. Antenn
7. HDMI-ingång
8. SUB-utgång
9. Högtalarutgång -&+ V&H
10. Ströminmatning
11. På/Av-strömbrytare

Ingår i förpackningen:

Fjärrkontroll

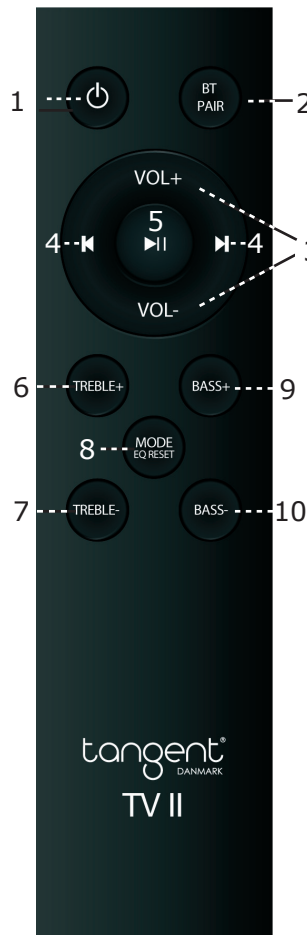
Bruksanvisning



(S)

## Fjärrkontroll:

1. På/Av-knapp
2. BT-parning
3. Volym +/-
4. Föregående/Nästa (BT-läge)
5. Spela/Pausa (BT-läge)
6. Diskant +
7. Diskant -
8. Läge
9. Bas +
10. Bas -



(S)

## Anslutning:

1. Anslut strömkabeln till baksidan av förstärkaren och anslut sedan den till ett vägguttag.
2. Anslut din TV med en HDMI-kabel och se till att välja HDMI ARC/CEC på din TV. (Fungerar endast på kompatibla TV-apparater)
3. Vrid strömbrytaren till läget On. Efter två sekunder kommer enheten att gå in i arbetsläge och ingångsindikatorn kommer att lysa upp.
4. Tryck på Läge-knappen på fjärrkontrollen eller tryck på volymknappen för att välja mellan TV eller BT-källa.

Observera: Förstärkaren kommer att stängas av automatiskt om temperaturen överstiger 85°C. Detta indikeras genom att strömindikatorn blir orange. Förstärkaren kommer att starta om automatiskt när temperaturen har sjunkit under 60±10°C.

### Bluetooth-parning:

1. Välj Bluetooth-ingång på fjärrkontrollen (eller tryck på väljarknappen) för att aktivera Bluetooth-källan.
2. Aktivera Bluetooth på din telefon/surfplatta och börja söka efter nya Bluetooth-enheter.
3. När din telefon/surfplatta hittar Tangent Ampster TV II, välj denna enhet och påbörja paretning. (Du kan tvinga Ampster TV II att gå in i paretningläge genom att trycka på BT pair-knappen)



## Anslut dina högtalare enligt följande steg:

Anslut dina högtalare till högtalarutgången enligt följande instruktioner:

Anslut den svarta/negativa kabeln från vänster högtalare till den svarta/negativa ingången för vänster högtalare.

Anslut den röda/positiva kabeln från vänster högtalare till den röda/positiva ingången för vänster högtalare.

Anslut den svarta/negativa kabeln från höger högtalare till den svarta/negativa ingången för höger högtalare.

Anslut den röda/positiva kabeln från höger högtalare till den röda/positiva ingången för höger högtalare.

Anslut din subwoofer till SUB-utgången.

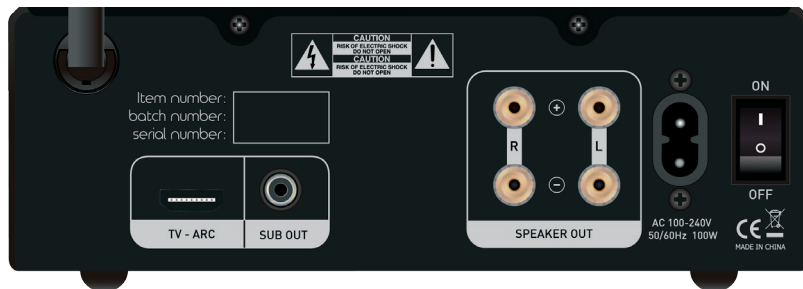
Observera:

Kom ihåg att ändra till önskad ingångskälla på förstärkaren.

## EQ Setting:

- Treble + = Tryck på knappen för att öka diskanten med 2 dB varje gång. (max. 8 dB).
- Treble - = Tryck på knappen för att minska diskanten med 2 dB varje gång. (max. 8 dB).
- Bass + = Tryck på knappen för att öka basen med 2 dB varje gång. (max. 8 dB).
- Bass - = Tryck på knappen för att minska basen med 2 dB varje gång. (max. 8 dB).
- Återställ EQ: Håll MODE/EQ återställ-knappen nedtryckt i 2-3 sekunder för att återställa EQ-inställningarna.

Varje gång du justerar eller återställer, kommer du se standby-LED-lampan blinka som bekräftelse.



(S)

## **Knapp/indikatorfunktion:**

### **Power/Standby indikator**

Ström: När produkten är avstängd trycker du på strömkällans knapp på baksidan i "PÅ"-läge. LED-indikatorn blinkar en gång och det hörs en uppstarts-signal från reläet i enheten. Efter cirka 2 sekunder är förstärkaren i driftläge.

### **Avstängning:**

Tryck på strömkällans knapp i "OFF"-läge. Du kommer höra ett avstängningssignal från reläet och enheten går till avstängt läge.

### **Standby:**

Tryck på standby-knappen på fjärrkontrollen eller tryck på volym-/väljarknappen (3-4 sekunder). Enheten går till standby-läge och standby-LED-lampan blir röd. Enheten befinner sig i standby-läge. (Om Ampster TV II går in i automatiskt standby-läge vid inaktivitet (ingen signal) i 15 minuter, kan du väcka den via Bluetooth-signalen.)

**Ström på (från standby-läge):** Tryck på standby-knappen på fjärrkontrollen eller tryck på volym-/väljarknappen. Efter cirka 2 sekunder återgår förstärkaren till det senast använda driftläget före standby. I TV-läge med HDMI ARC/CEC slås Ampster TV II på och av när du slår på och av din TV.

### **Bluetooth-ingångsindikator**

När Bluetooth-läget är valt lyser indikatorn. Den är konstant belyst när den är ansluten till en enhet och blinkar när den är i parkopplingsläge.

### **Volym- och ingångsväljarknapp**

Denna reglage kan justera volymen (vrid åt vänster eller höger) och även växla ingångsläge (tryck). För standby-läge, tryck och håll inne knappen.

I TV-läge med HDMI ARC/CEC styrs volymen av din TV.

## Viktiga säkerhetsinstruktioner:

För att minska risken för elektriska stötar, brand, etc.:

1. Placera inte enheten nära värmekällor såsom element, värmeutsläpp, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som alstrar värme.
2. Blockera inte ventilationsöppningarna på enheten.
3. Enheten får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllda med vätska, som vaser, får placeras på enheten.
4. Placera inte tung belastning på enheten, och kliv inte på den, belastningen kan falla och orsaka allvarlig skada på enheten.
5. Koppla aldrig ur din enhet genom att dra i nätsladden. Håll alltid ordentligt i kontakten och dra rakt ut från uttaget.
6. Reparera eller byt ut alla elsladdar som blivit nötta eller skadade på annat sätt omedelbart. Använd inte en sladd som uppvisar sprickor eller slitskador längs dess längd, kontakten eller kontaktändan.
7. För att förhindra brand eller elektriska stötar utsätt inte denna enhet för regn eller fukt.
8. Vid åskväder eller regniga dagar, koppla från enheten för extra skydd under åskväder eller när enheten inte används under längre perioder. Detta förhindrar skador på enheten från blixtrar och överspänningar.
9. Försök inte att utföra något servicearbete själv. Genom att öppna eller ta bort höljet kan du utsättas för farlig spänning eller andra risker. Allt servicearbete ska utföras av kvalificerade tekniker.
10. Av säkerhetsskäl och för att undvika onödig energiförbrukning, lämna aldrig enheten påslagen oövakad under långa perioder, t.ex. över natten, när du är på semester eller när du är ute ur huset. Stäng av den och dra ur stickkontakten ur vägguttaget.
11. Rengör endast med torr trasa.
12. Observera miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste återvinnas eller kasseras på rätt sätt. Denna produkt får inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Denna produkt måste kasseras på en behörig plats för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. Genom att samla in och återvinna avfall hjälper du till att spara naturens resurser och se till att produkten kasseras på ett miljövänligt och hälsosamt sätt.



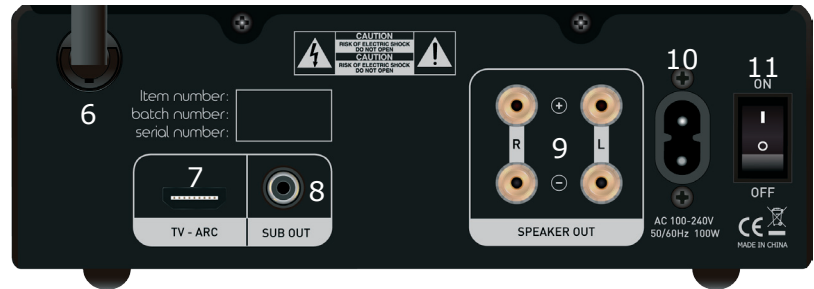
Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att elektrisk eller elektronisk utrustning vid slutet av sin livslängd ska kasseras separat från hushållsavfall. Det finns separata insamlingssystem för återvinning inom EU. För mer information, kontakta lokala myndigheter eller den återförsäljare du köpte produkten av.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Vahvistin:

1. Virtamerkkivalo
2. TV-tulomerkkivalo
3. Bluetooth-tulomerkkivalo
4. Kaukosäätimen tunnistin
5. Äänenvoimakkuuden säädin/  
Valintakytkin
6. Antenni
7. HDMI-tulo
8. SUB-ulostulo
9. Kaiutintulo -&+ V&O
10. Virtaliitäntä
11. Päälle/Pois-kytkin

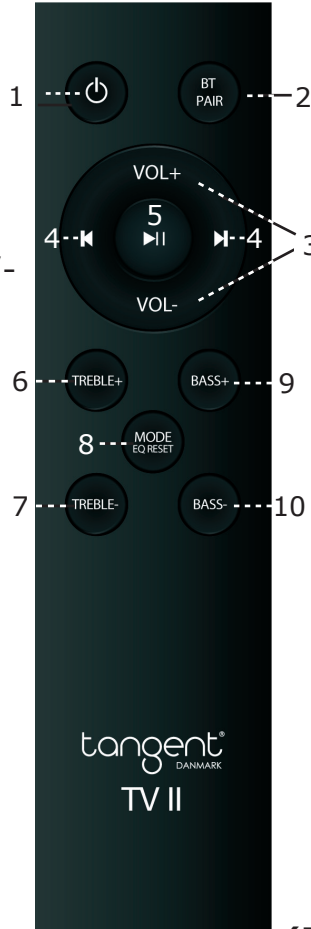
Pakkauksessa mukana:  
Kaukosäädin  
Käyttöohje



(FIN)

## Kaukosäädin:

1. Päälle/Pois-painike
2. BT-pari
3. Äänenvoimakkuus +/-
4. Edellinen/Seuraava (BT-tila)
5. Toista/Tauko (BT-tila)
6. Diskantti +
7. Diskantti -
8. Tilavalitsin
9. Bassovahvistus +
10. Bassovahvistus -



## Liitä:

1. Liitä virtajohto vahvistimen takapaneelin liitäntään ja sitten pistorasiaan.
2. Liitä TV:si HDMI-kaapelilla. Muista valita TV:ssäsi HDMI ARC/CEC -tila. (Toimii vain yhteensopivissa televisioissa)
3. Käännä virtakytkin asentoon "On". Kaksi sekuntia myöhemmin laite siirtyy toimintatilaan ja syöttöilmäisin syttyy.
4. Paina Kaukosäätimen "Mode" -painiketta tai työnnä äänenvoimakkuuden säätökytkin valitaksesi TV- tai BT-lähteen välillä.

Huomio: Vahvistin sammuu automaattisesti, jos lämpötila ylittää 85 °C. Tämä ilmoitetaan virtamerkkivalon muuttumisella oranssiksi. Vahvistin käynnistyy uudelleen automaattisesti, kun lämpötila on laskenut alle 60±10 °C.

## Bluetooth-paritus:

1. Valitse kaukosäätimellä Bluetooth-tulo (tai paina valitsinpainiketta) aktivoiaksesi Bluetooth-lähteen.
2. Aktivoi Bluetooth-puhelimessasi/tabletissasi ja aloita uusien Bluetooth-laitteiden etsiminen.
3. Kun puhelimesi/tablettisi löytää Tangent Ampster TV II:n, valitse tämä laite ja aloita paritus. (Voit pakottaa Ampster TV II:n paritus-tilaan painamalla BT Pair -painiketta)

(FIN)

## Liitä kaiuttimet:

Liitä kaiuttimet kaiutintuloihin.

Liitä vasemman kaiuttimen -/musta johto vasempaan -/mustaan tuloliitäntään.

Liitä vasemman kaiuttimen +/punainen johto vasempaan +/punaiseen tuloliitäntään.

Liitä oikean kaiuttimen -/musta johto oikeaan -/mustaan tuloliitäntään.

Liitä oikean kaiuttimen +/punainen johto oikeaan +/punaiseen tuloliitäntään.

Liitä subwoofer SUB-ulostuloon.

Huomio:

Muista vaihtaa haluttu syöttölähde vahvistimessa.

## Äänensäätöasetukset:

Diskantti + = Paina nappia lisätäksesi diskanttia, 2 dB kerrallaan. (enintään 8 dB)

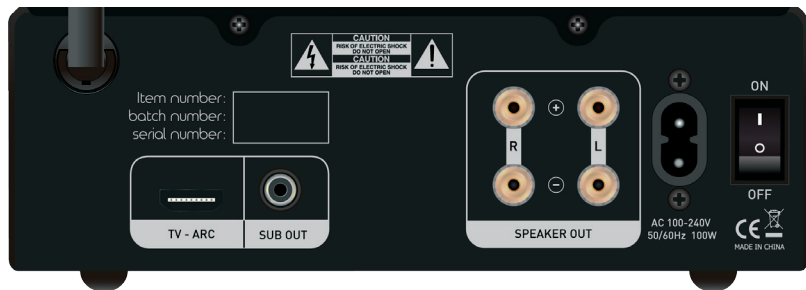
Diskantti - = Paina nappia vähentääksesi diskanttia, 2 dB kerrallaan. (enintään 8 dB)

Basso + = Paina nappia lisätäksesi bassoa, 2 dB kerrallaan. (enintään 8 dB)

Basso - = Paina nappia vähentääksesi bassoa, 2 dB kerrallaan. (enintään 8 dB)

Nollaa äänensäätöasetukset: Pidä MODE/EQ-nappia painettuna 2-3 sekunnin ajan, niin asetukset palautuvat oletusarvoihin.

Joka kerta kun säädät tai nollaat asetuksia, näet valmiustilavalon tekevän vahvistuksen vilkaisun.



(FIN)

## **Nappien/merkkivalojen toiminnot:**

### **Virta/valmiustilan merkkivalo**

Virta päällä: Tuote on pois päältä, sitten paina virtalähteen painiketta takapaneelissa asentoon "ON". LED-merkkivalo vilkkuu kerran ja laitteen sähköreleestä kuuluu käynnistysääni. Noin 2 sekunnin kuluttua vahvistin on käyttövalmis.

### **Virta pois:**

Paina virtalähteen painiketta asentoon "OFF", niin laite siirtyy virran pois -tilaan. Kuulet sähköreleen sulkemisäänen.

### **Valmiustila:**

Paina valmiuspainiketta kaukosäätimellä tai paina äänenvoimakkuuden/valitsimen painiketta (3-4 sekuntia). Tällöin laite siirtyy valmiustilaan, ja valmiustilan merkkivalo muuttuu punaiseksi. Laite on valmiustilassa. (Kun Ampster TV II menee automaattisesti valmiustilaan 15 minuutin passiivisuuden jälkeen (ei signaalia), voit herättää sen Bluetooth-signaalilla).

### **Virta päälle (valmiustilasta):**

Paina valmiuspainiketta kaukosäätimellä tai paina äänenvoimakkuuden/valitsimen painiketta. Noin 2 sekunnin kuluttua vahvistin palaa takaisin edelliseen käyttötilaansa ennen valmiustilaa. TV-tilassa HDMI ARC/CEC -käytössä Ampster TV II käynnistyy ja sammuu samalla kun käynnistät ja sammutat televisiosi.

### **Bluetooth-syöttötilan merkkivalo**

Kun Bluetooth-tila on valittu, merkkivalo syttyy. Pysyy jatkuvasti päällä, kun laite on yhdistetty laitteeseen, ja vilkkuu pariliitostilassa.

### **Äänenvoimakkuuden ja syöttötilan valintapainike**

Tämä valitsin säätää äänenvoimakkuutta (kääntämällä vasemmalle tai oikealle) ja vaihtaa syöttötilaa (painamalla). (Valmiustilaan pääset painamalla ja pitämällä painiketta pohjassa).

TV-tilassa HDMI ARC/CEC -käytössä äänenvoimakkuutta säädellään television kautta.

**(FIN)**

## Tärkeitä turvaohjeita:

Vähennä sähköiskun, tulipalon yms. vaaraa:

1. Älä aseta laitetta lämmönlähteiden kuten pattereiden, lämmittimien, liesien tai muiden laitteiden (kuten vahvistimien) lähelle.
2. Laitteen ilmankiertoaukkoja ei saa tukkia.
3. Laitteelle ei saa kaataa tai roiskuttaa mitään nesteitä, eikä sen päälle saa sijoittaa nestettä sisältäviä esineitä kuten maljakoita.
4. Älä aseta raskaita esineitä laitteen päälle, sillä se voi vaurioittaa laitetta merkittävästi.
5. Verkkojohtoa ei irrottaa pistorasiasta kaapelista vetämällä. Tartu aina pistotulppaan napakasti ja vedä se irti pistorasiasta.
6. Korjaa tai vaihda vaurioituneet tai rispaantuneet virtajohtodot välittömästi. Älä käytä virtajohtoa, jossa on merkkejä hankauksesta koko matkalta, pistotulpan kohdalta tai liitinpäässä.
7. Tulipalon tai sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.
8. Suosittelemme käyttämään ukkossuojattua pistorasiaa sateella ja ukkosella ja aina, kun laite on pidempään käyttämättä. Näin estät ukkosen aiheuttamien virtapiikkien laitteelle aiheuttamat vauriot.
9. Älä yritä korjata laitetta itse. Kotelon avaaminen altistaa korkealle jännitteelle ja voi aiheuttaa muita vaaratilanteita. Kaikki korjaustyöt on annettava osaavan korjaamin tehtäviksi.
10. Turvallisuuden vuoksi ja tarpeettoman sähkönkulutuksen estämiseksi ei laitetta koskaan saa jättää päälle pitkäksi aikaa valvomatta esim. yöksi, loman ajaksi tai kun olet poissa kotoa. Sammuta laite ja irrota verkkojohto pistorasiasta.
11. Puhdista vain kuivalla liinalla.
12. Huomioi ympäristö akkua hävitettäessä. Akku pitää kierrättää tai hävittää oikein. Tätä tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Tuote pitää hävittää toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Keräämällä ja kierrättämällä jätteet voit auttaa säästämään luonnonvaroja sekä varmistamaan, että tuote hävitetään ympäristöystävällisellä ja terveellisellä tavalla.



Tämä merkki tuotteessa tai ohjeissa osoittaa, että sähkö- tai elektroniikkatuote tulee sen käyttöön lopuksi hävittää erillään talousjätteestä.



EU:ssa on käytössä erilliset keräysjärjestelmät kierrätystä varten.

Saat lisätietoja ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

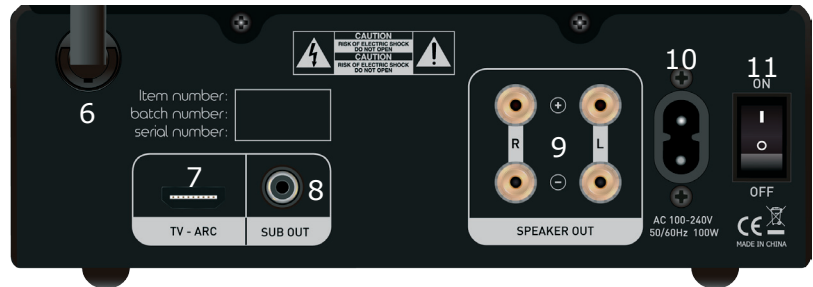
**(FIN)**



## Amplificador:

1. Indicador de Encendido
2. Indicador de Entrada de TV
3. Indicador de Entrada Bluetooth
4. Sensor Remoto
5. Perilla de Volumen/Selector de Entrada
6. Antena
7. Entrada HDMI
8. Salida de SUB
9. Salida de Altavoces -&+ L&R
10. Entrada de Corriente
11. Interruptor de Encendido/ Apagado

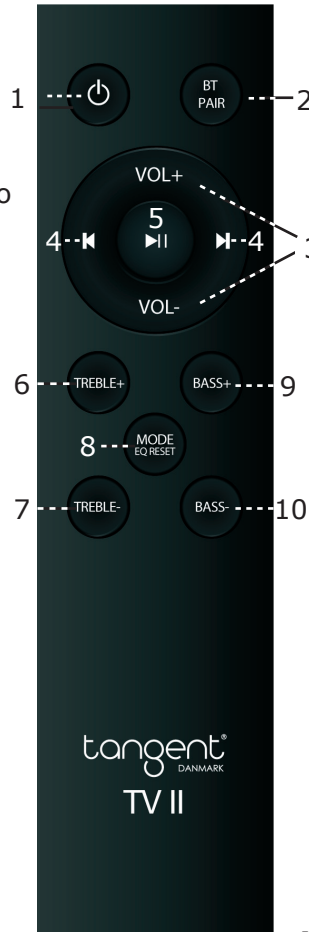
Incluido en el paquete:  
Control Remoto  
Manual de Instrucciones



(ES)

## Control remoto:

1. Botón Encendido/Apagado
2. Emparejamiento BT
3. Volumen +/-
4. Anterior/Siguiente (modo BT)
5. Reproducir/Pausar (modo BT)
6. Agudos +
7. Agudos -
8. Modo
9. Graves +
10. Graves -



## Conexión:

1. Conecta el cable de alimentación en la parte trasera del amplificador y luego conecta el enchufe a una toma de corriente.
2. Conecta tu televisor con un cable HDMI, asegúrate de seleccionar la opción HDMI ARC/CEC en tu televisor. (Sólo funciona en televisores compatibles)
3. Gira el botón de encendido a la posición "On", después de dos segundos, la unidad entrará en modo de funcionamiento y el indicador de entrada se iluminará.
4. Presiona el botón "Mode" en el control remoto o gira el botón de volumen para elegir entre la fuente de TV o Bluetooth.

Nota: El amplificador se apagará automáticamente si la temperatura supera los 85°C, lo cual se indicará con el cambio de color del indicador de encendido a naranja. El amplificador se reiniciará automáticamente cuando la temperatura descienda por debajo de 60±10°C.

### Emparejamiento de Bluetooth:

1. Selecciona la entrada de Bluetooth en el control remoto (o presiona el botón de selección) para activar la fuente de Bluetooth.
2. Activa el Bluetooth en tu teléfono/tableta y comienza a buscar nuevos dispositivos Bluetooth.
3. Cuando tu teléfono/tableta encuentre el Tangent Ampster TV II, elige esta unidad y comienza el proceso de emparejamiento. (Puedes forzar el modo de emparejamiento del Ampster TV II presionando el botón "BT pair").

(ES)

## Conecta tus altavoces:

Conecta tus altavoces a la salida de altavoces.

Conecta el cable -/negro del altavoz izquierdo al conector -/negro de entrada izquierda.

Y conecta el cable +/rojo del altavoz izquierdo al conector +/rojo de entrada izquierda.

Conecta el cable -/negro del altavoz derecho al conector -/negro de entrada derecha.

Y conecta el cable +/rojo del altavoz derecho al conector +/rojo de entrada derecha.

Conecta tu subwoofer a la salida SUB.

Nota:

Recuerda cambiar a la fuente de entrada deseada en el amplificador.

## Ajustes del ecualizador (EQ):

Treble + = Pulsa el botón para aumentar los agudos, con 2 dB cada vez. (máximo 8 dB)

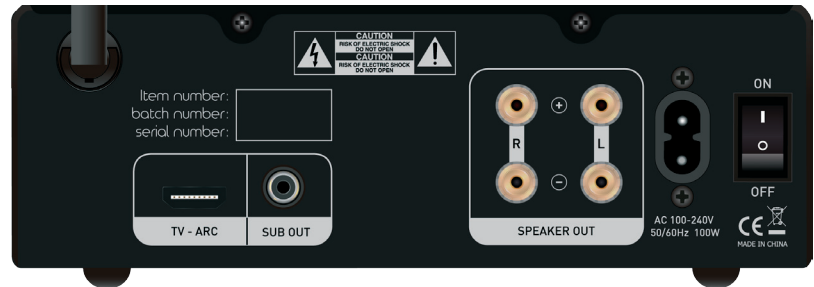
Treble - = Pulsa el botón para disminuir los agudos, con 2 dB cada vez. (máximo 8 dB)

Bass + = Pulsa el botón para aumentar los graves, con 2 dB cada vez. (máximo 8 dB)

Bass - = Pulsa el botón para disminuir los graves, con 2 dB cada vez. (máximo 8 dB)

Restablecer EQ: Mantén pulsado (2-3 segundos) el botón MODE/EQ reset y se restablecerán los ajustes del ecualizador.

Cada vez que ajustes o restablezcas, verás que el LED de espera parpadea para confirmar.



(ES)

## **Función de los botones e indicadores:**

### **Indicador de encendido/en espera**

Encendido: Cuando el producto está apagado, pulsa el botón de encendido en la parte trasera del panel en la posición "ON". El indicador LED parpadeará una vez y se escuchará un sonido de arranque del relé eléctrico en la unidad. Después de aproximadamente 2 segundos, el amplificador estará en modo de funcionamiento.

**Apagado:** Pulsa el botón de encendido en la posición "OFF". Se escuchará un sonido de cierre del relé eléctrico y la unidad se apagará.

### **Modo de espera:**

Pulsa el botón de espera en el control remoto o pulsa el botón de volumen/selector (3-4 segundos). La unidad entrará en modo de espera y el LED de espera se iluminará en color rojo. La unidad está en modo de espera. (Cuando el Ampster TV II entra en modo de espera automático por inactividad (sin señal) durante 15 minutos, puedes despertarlo mediante una señal de Bluetooth).

**Encendido (desde el modo de espera):** Pulsa el botón de espera en el control remoto o pulsa el botón de volumen/selector. Después de aproximadamente 2 segundos, el amplificador volverá al modo de funcionamiento anterior al modo de espera.

En el modo de TV con HDMI ARC/CEC, el Ampster TV II se encenderá y apagará cuando enciendas y apagues tu TV.

### **Indicador de entrada Bluetooth**

Cuando se selecciona el modo Bluetooth, el indicador se enciende. Permanece sólido cuando está conectado a un dispositivo y parpadea cuando está en modo de emparejamiento.

### **Botón de volumen y selección de entrada**

Este selector puede ajustar el volumen (girando a la izquierda o a la derecha) y también cambiar el modo de entrada (pulsando).

(Para el modo de espera, pulsa y mantén pulsado el botón).

En el modo de TV con HDMI ARC/CEC, el volumen se controla mediante tu TV.

## Instrucciones importantes de seguridad

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio, etc.:

1. No coloque la unidad cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de aire caliente, fogones ni cualquier otro aparato que genere calor (incluidos los amplificadores).
2. No bloquee las aperturas de ventilación de la unidad.
3. Evite que la unidad quede expuesta a goteo o salpicaduras de líquidos y no coloque sobre ella ningún objeto que contenga líquidos, como por ejemplo, jarrones.
4. No coloque objetos pesados sobre la unidad y no se suba en ella. La carga podría caer y provocar daños graves en la unidad.
5. No desenchufe nunca la unidad tirando del cable de alimentación. Coja siempre el enchufe con firmeza y tire recto hacia atrás para extraerlo de la toma.
6. Repare o cambie inmediatamente todos los cables de dispositivos eléctricos que se hayan deshilachado o dañado de cualquier otra manera. No utilice ningún cable que muestre grietas o daños por abrasión en alguna parte de su recorrido, en el enchufe o en el extremo de conexión.
7. Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.
8. En días de lluvia o con tormentas eléctricas, desenchufe la unidad para tener una mayor protección contra los rayos. Esto también es aconsejable si no va a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado. Esto evitará que la unidad pueda sufrir daños a causa de los relámpagos y los picos de tensión.
9. No intente reparar la unidad usted mismo. Si abre o quita la carcasa, podría estar expuesto a tensiones peligrosas o a otros peligros. Todas las reparaciones deberán ser realizadas por personal cualificado.
10. Por motivos de seguridad y para evitar un consumo de energía innecesario, no deje nunca la unidad encendida si la va a dejar desatendida durante largos periodos de tiempo, por ejemplo, por la noche, cuando se vaya de vacaciones o cuando esté fuera de casa. Apáguela y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
11. Límpiela solo con un paño seco.
12. Preste atención a los aspectos ambientales de la eliminación de la batería. La batería debe ser reciclada o eliminada apropiadamente. Este producto no debe eliminarse con la basura doméstica. Este producto tiene que eliminarse en un lugar autorizado para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Cuando se recoge y se recicla basura, se ayuda a ahorrar recursos naturales, asegúrese de que el producto se elimina de una manera sana y amigable con el medio ambiente.



Este símbolo, en el producto o en las instrucciones, significa que el equipo eléctrico o electrónico debe eliminarse al final de su vida por separado de la basura doméstica. En la UE hay sistemas de recogida aparte para el reciclaje. Para obtener más información, contacte con las autoridades locales o con el vendedor en el que adquirió el producto.

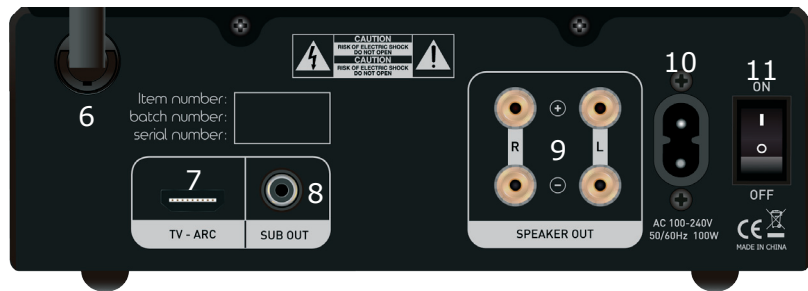
**(ES)**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Amplifier:

1. Power Indicator
2. TV Input Indicator
3. Bluetooth Input Indicator
4. Remote Sensor
5. Volume Knob/Input Selector
6. Antenna
7. HDMI Input
8. SUB Out
9. Speaker Output -&+ L&R
10. Power Input
11. On/Off Switch

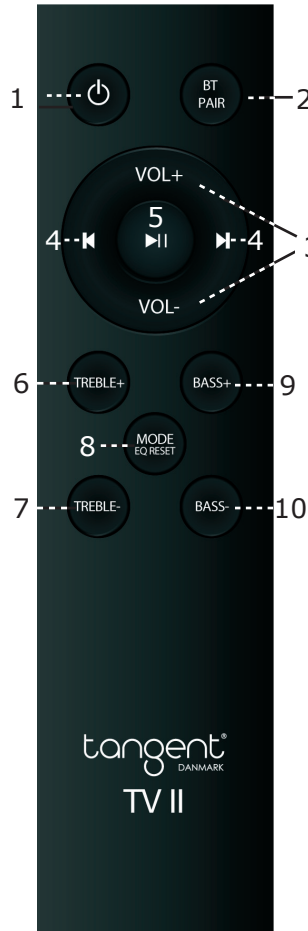
Including in the package:  
Remote Control  
Instruction Manual



(N)

## Fjernkontroll:

1. På/Av-knapp
2. BT-parring
3. Volum +/-
4. Forrige/Neste (BT-modus)
5. Spill/Pause (BT-modus)
6. Diskant +
7. Diskant -
8. Modus
9. Bass +
10. Bass -



## Koble til:

1. Koble strømledningen til baksiden av forsterkeren og deretter til en stikkontakt.
2. Koble TV-en til forsterkeren med en HDMI-kabel, og husk å velge HDMI ARC/CEC på TV-en. (Fungerer bare på compatible TV-er)
3. Vri strømbryteren til posisjonen "På". Etter to sekunder vil enheten gå i arbeidsmodus, og inngangsindikatoren vil lyse opp.
4. Trykk på "Mode" på fjernkontrollen eller trykk på volumknappen for å velge mellom TV- eller BT-kilde.

Merk: Forsterkeren vil slå seg av automatisk hvis temperaturen overstiger 85 °C. Dette indikeres ved at strømindikatoren blir oransje. Forsterkeren vil starte automatisk igjen når temperaturen har sunket under 60±10 °C.

### Bluetooth-parring:

1. Velg Bluetooth-inngangen på fjernkontrollen (eller trykk på velgerknappen) for å aktivere Bluetooth-kilden.
2. Aktiver Bluetooth på telefonen/nettbrettet ditt og start søket etter nye Bluetooth-enheter.
3. Når telefonen/nettbrettet finner Tangent Ampster TV II, velger du denne enheten og starter parringen.

(Du kan tvinge Ampster TV II til parringsmodus ved å trykke på BT pair)

(N)

## Koble til høyttalerne:

Koble høyttalerne til høyttalerutgangen.

Koble -/svart fra venstre høyttaler til -/svart venstre inngang.

Og koble +/rød fra venstre høyttaler til +/rød venstre inngang.

Koble -/svart fra høyre høyttaler til -/svart høyre inngang.

Og koble +/rød fra høyre høyttaler til +/rød høyre inngang.

Koble subwooferen til SUB-utgangen.

Merk:

Husk å endre til ønsket inngangskilde på forsterkeren.

## EQ-innstillinger:

Diskant + = Trykk knappen for å øke diskanten med 2dB hver gang. (maks. 8dB)

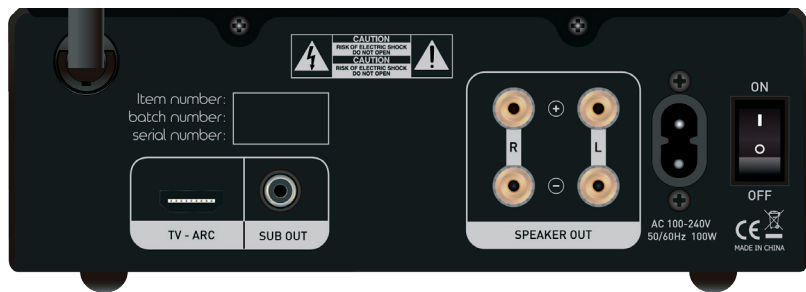
Diskant - = Trykk knappen for å redusere diskanten med 2dB hver gang. (maks. 8dB)

Bass + = Trykk knappen for å øke bassen med 2dB hver gang. (maks. 8dB)

Bass - = Trykk knappen for å redusere bassen med 2dB hver gang. (maks. 8dB)

Nullstill EQ: Hold MODE/EQ reset-knappen inne i 2-3 sekunder, og EQ-innstillingene vil nullstilles.

Hver gang du justerer eller nullstiller, vil standby-LED-en blinke som bekreftelse.



(N)



## **Funksjon for knapper og indikatorer:**

### **Strøm/standby-indikator**

Strøm: Når produktet er i av-modus, trykk strømknappen på baksiden av enheten til "ON"-posisjonen. LED-indikatoren vil blinke én gang, og du vil høre oppstartlyden fra strømreléet i enheten. Etter omtrent 2 sekunder vil forsterkeren være i arbeidsmodus.

### **Strøm av:**

Trykk strømknappen til "OFF"-posisjonen. Du vil høre avslutningslyden fra strømreléet, og enheten vil gå i av-modus.

### **Standby:**

Trykk standby-knappen på fjernkontrollen, eller trykk volum-/velgerknappen i 3-4 sekunder. Enheten vil gå i standby-modus, og standby-indikatoren vil lyse rødt. Enheten er nå i standby-modus. (Når Ampster TV II går i automatisk standby-modus etter 15 minutter uten aktivitet (ingen signal), kan du vekke den ved hjelp av en Bluetooth-signal).

**Slå på (fra standby-modus):** Trykk standby-knappen på fjernkontrollen eller trykk volum-/velgerknappen. Etter omtrent 2 sekunder vil forsterkeren gå tilbake til den sist brukte arbeidsmodusen før standby-modusen. I TV-modus med HDMI-ARC/CEC vil Ampster TV II slå seg på og av når du slår på og av TV-en.

### **Bluetooth-inngangsindikator**

Når Bluetooth-modus er valgt, lyser indikatoren. Den forblir konstant når den er koblet til en enhet, og blinker når den er i paringsmodus.

### **Volum- og inngangsbryterknapp**

Denne bryteren kan justere volumet (vri til venstre eller høyre) og bytte inngangsmodus (trykke). (For standby-modus, trykk og hold knappen).

I TV-modus med HDMI-ARC/CEC kontrolleres volumet av TV-en din.

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner:

For å redusere risikoen for elektrisk støt, brann osv.:

1. Ikke plasser enheten i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeapparater, ovner eller annet apparat (inkludert forsterkere) som produserer varme.
2. Ikke blokkér ventilasjonsåpninger på enheten.
3. Enheten skal ikke utsettes for drypp eller sprut, og ingen gjenstander som er fylt med væsker, som vaser, skal plasseres på enheten.
4. Legg ikke tung belastning på enheten, og ikke tråkk på det, lasten kan falle og forårsake alvorlig skade på enheten.
5. Trekk aldri ut støpselet ved å trekke på strømledningen. Ta alltid støpselet fast og trekk rett ut fra stikkkontakten.
6. Reparer eller bytt ut alle elektriske ledninger som har blitt slått eller skadet på annen måte umiddelbart. Ikke bruk en ledning som viser sprekker eller slitasje i lengden, kontakten eller kontakten.
7. Ikke utsett enheten for regn eller fuktighet for å unngå fare for brann eller støt.
8. Under lynet eller regnperioden må du trekke ut støpselet for ekstra beskyttelse under tordenvær eller når enheten ikke brukes i lengre perioder. Dette forhindrer skade på enheten fra lyn og strømstøt.
9. Forsøk ikke å utføre noen tjeneste selv. Ved å åpne eller fjerne kabinettet kan du bli utsatt for farlig spenning eller andre farer. Eventuelt arbeid skal utføres av kvalifiserte teknikere.
10. For å unngå sikkerhet og for å unngå unødvendig energiforbruk, la aldri enheten være slått på uten tilsyn uten lengre tid, f.eks. over natten, mens du er på ferie eller mens du er ute av huset. Slå av og koble fra støpselet fra stikkkontakten.
11. Rengjør kun med tørr klut
12. Vær oppmerksom på de miljømessige aspektene ved bortskaffelse av batterier. Batteriet må resirkuleres eller kasseres på riktig måte. Dette produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette produktet må avhendes på et autorisert sted for gjenvinning av elektriske og elektroniske apparater. Ved å samle og gjenvinne avfall, hjelper du med å redde naturressurser, og sørg for at produktet er plassert på en miljøvennlig og sunn måte.



Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at ditt elektriske og elektroniske utstyr skal avhendes ved slutten av livet, separat fra husholdningsavfall. Det finnes separate innsamlingsystemer for resirkulering i EU. For mer informasjon, vennligst kontakt den lokale myndigheten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

**(N)**

Bluetooth® ordmerke og logoer er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn er de tilhørende respektive eiere.

## Specifications:

Model:	Tangent Ampster TV II
Bluetooth:	Qualcomm QCC3031 Bluetooth v5.0 APTX-HD
DAC:	Built-in 24-Bit, 96kHz Stereo Audio
Amplifier power:	2x50Watt @4Ohm
Sub Output:	200Hz cutoff
Speaker terminals:	Binding posts
Standby function:	Autostandby after 15min (No signal)
Standby powerconsumption:	< 0,5W standby (EUP 2013)
Mains Voltage:	100-240V AC 50/60Hz
Dimensions:	195x70x194mm (WxHxD)
Weight:	1,8Kg
SKU:	TANAMPIITV
EAN:	5703959120908

Preliminary data Tangent reserves the right to make changes without notice

[WWW.TANGENT-AUDIO.COM](http://WWW.TANGENT-AUDIO.COM)

